



Consejo de Seguridad

Distr. general
8 de marzo de 2001
Español
Original: inglés

Nota del Presidente del Consejo de Seguridad

Corrección

1. **La segunda línea del párrafo 17**

La corrección no se aplica al texto en español.

2. **Párrafo 20**

La última oración *deberá decir* lo siguiente:

Las sanciones y su aplicación y vigilancia son fundamentales para asegurarse de que esa situación no se repetirá

3. **Párrafo 43**

La primera oración *deberá decir* lo siguiente:

Durante las visitas del Mecanismo al Togo, las autoridades le comunicaron que no habían expedido los 18 certificados de usuario final que aparecieron en Bulgaria

4. **Párrafo 44**

La primera oración *deberá decir* lo siguiente:

El Mecanismo de Vigilancia abordó con las autoridades del Togo la cuestión del equipo confiscado destinado a la UNCTAD

5. **Párrafo 44**

La segunda fecha, bajo la información del vuelo, *deberá decir* lo siguiente:

23 de agosto de 1997

6. **Párrafo 46**

La penúltima oración *deberá decir* lo siguiente:

Los registros de los vuelos de Air Cess, que operaban en Niamtugú confirman esa información

7. **Párrafo 136**

La última oración *deberá decir* lo siguiente:

En el pasado, se observó que uno de sus aviones, con registro El-Ale, abastecía a las fuerzas de la UNITA

8. **Párrafo 175**

La segunda oración *deberá decir* lo siguiente:

Observamos que en octubre de 2000 el Gobierno de Burkina Faso promulgó un decreto por el que se prohibía la importación de diamantes y metales preciosos procedentes de las zonas en conflicto

9. **Párrafo 218**

La última oración *deberá decir* lo siguiente:

No obstante, hay un instrumento financiero preexistente que puede servir para detectar los activos relacionados con la UNITA, a saber, los Principios básicos para una supervisión eficaz de las operaciones bancarias, de Basilea

10. **Párrafo 247**

La corrección no se aplica al texto en español.

11. **Página 18 del anexo A, Lista de oficiales superiores de la UNITA**

Enfrente de la línea con el número 139, *suprimir* el número de teléfono 212-758-1976
